



Norsk Hydro
Canada

188

DQ10.1

Projet de centrale de cogénération à
Bécancour par TransCanada Energy Ltd

6211-03-067

Le 14 janvier 2004

Madame Renée Poliquin
Coordonnatrice du secrétariat de la commission
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Sainte-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Objet : Projet de centrale de co-génération à Bécancour par TransCanada Energy Ltd

Madame,

Il nous fait plaisir de donner suite à votre demande d'information complémentaire concernant le projet de centrale de co-génération à Bécancour et à l'incidence d'un tel projet sur le nombre d'employés requis pour notre production actuelle de vapeur.

L'exploitation de l'usine de co-génération impliquera l'arrêt de nos opérations de production de vapeur de façon permanente ou temporaire. En effet, TransCanada Energy Ltd. devra décider au cours de l'année 2005, tel que stipulé par le contrat qui lie nos deux entreprises, d'utiliser ou non nos installations existantes comme installations de réserve ("back-up"). L'arrêt permanent ou temporaire de nos opérations ne devrait pas conduire à des mises à pied d'employés permanents compte tenu de nos politiques de préretraite et de mouvement de personnel.

Espérant cette réponse satisfaisante, nous demeurons disponibles pour toute autre information que vous jugerez pertinente. Veuillez accepter, Madame, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Pierre Morin
Président directeur général
NORSK HYDRO CANADA INC.

PM/jq

cc : André Faucher, directeur des Services techniques
Pierre Coulombe, directeur des Services organisationnels



Norsk Hydro Canada Inc.
7000, boul. Raoul-Duchesne
Bécancour (Québec) Canada
G9H 2V3

Tél.: (819) 294-4500